

联合国

大会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/41/633
S/18359

22 September 1986

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会

第四十一年

大会

第四十一届会议

议程项目 33

南非政府的种族隔离政策

1986年9月19日

日本常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1986年9月19日日本政府内阁官房长官后藤田正晴先生的声明全文，其中他宣布日本对南非采取的其他限制性措施（见附件）。

请将本函和附件作为大会议程项目33的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

日本常驻联合国代表

特命全权大使

K. KIKUCHI (签名)

86-23506

附 件

日本内阁官房长官后藤田正晴先生

1986年9月19日发表的

关于南非共和国境内种族隔离政策的声明

1. 日本政府期望南非共和国的局势能够尽快获得和平解决, 日本政府已在各种不同场合同其他国家一起呼吁南非政府采取步骤, 进行旨在废除种族隔离政策的根本改革, 并呼吁有关各方开始谈判, 寻求解决办法。

2. 为了向南非政府表明这种坚定立场, 日本政府同南非保持领事级关系而非外交级关系; 限制投资和提供资金活动; 限制体育运动、文化和教育交流; 禁止向南非输出武器; 避免从该国进口武器; 更严格地执行现行法规以禁止输出计算机, 因为这有助于诸如军队和警察等执行种族隔离政策的组织活动; 并且敦促有关各方共同停止进口南非金币和所有其他南非金币。

3. 然而, 南部非洲的局势不但没有丝毫改善, 反而每况愈下, 已严重到必须采取一些其他步骤的地步了。

4. 日本政府再次呼吁所有有关各方通过对话解决这个问题, 特别是敦促南非政府采取政治决定, 无条件释放纳尔逊·曼德拉先生和所有其他政治犯, 撤销对于诸如非洲人国民大会和泛非大会等反种族歧视组织的禁制, 而且尽早开始同范围广泛的黑人领袖会谈。

5. 日本政府本着与其他国家合作的精神, 将采取下列额外措施, 直至南非政府明确表示打算废除种族隔离制度为止:

- (a) 禁止进口钢铁;
- (b) 暂停签发旅游签证给南非国民, 并要求日本人民自愿避免旅游南非;
- (c) 证实暂停同南非的航空连系;
- (d) 禁止政府官员使用南非航空公司的国际航班。

6. 日本政府打算继续扩大和加强合作，以帮助提高南非黑人的社会地位，这是希望造成一种有利于通过对话解决此一问题的环境。日本又决心加强同相邻国家的经济合作；这些国家可能因南非局势的发展而致经济处境困难。
